

This certificate relates to the following production, processing unit(s) and products.
Bu sertifika aşağıdaki üretici(ler), ürün(ler) ve işletme(ler) ile ilgilidir.

İşletmeler-Processors:

Ünite no	Ünite İsmi Unit name	Proses Process	Adres Address
2225D-01	Asin Çiftliği Su ve Tarım Ürünleri Hay. Nak. Tic. İth. Ve İhr. Ltd. Şti.	Organizasyon , pazarlama , muhasebe	Kıyıkışlacık Köyü Akarca Çiftliği Milas

Üretim yeri-Production unit:

Ünite No	Ünite İsmi Unit name	Üretici sayısı, toplam alan ve ürünler Number of producers, hectar and crop	Statü Status
2225F-01	Asin Çiftliği Ltd. Şti. Milas/Muğla	289.39 ha toplam alan, meyve üretimi, 1 üretici	Organik
		123.49 ha toplam alan, zeytin üretimi, 1 üretici	Geçiş 3

Ürünler-Products:

Ürün no Product no	Ürün ismi Name product	En Son Ürün Last product	Statü Status	İşletme no Process no
2225P-01	Zeytin -yağlık	Taze, Yağ	Organik	-
2225P-02	Zeytin sofralık	Taze	Organik	-
2225P-03	Zeytin - Delice	Taze	Organik	-
2225P-04	Zeytin	Taze	Geçiş 3	-
2225P-05	Portakal	Taze	Organik	-
2225P-06	Armut	Taze	Organik	-
2225P-07	Nar	Taze	Organik	-
2225P-08	Greyfurt	Taze	Organik	-

During inspection of which the results are laid down in the inspection report, has been established that the mentioned products complies the **requirements of the regulations mentioned in the first page of certificate.**
Yapılan kontroller sonucunda düzenlenmiş olan kontrol raporuna göre, adı geçen ürünler ve işletmeler ilk sayfada adı geçen yönetmeliklere uygundur.



Authorized name: Fatih AKSOY
Izmir/TURKEY

Date of issue: 26/ 12/ 2013

ETKO Ltd – TR-OT-004

Next renewal date: 26/ 12/ 2014

2225-2013.mye numbered and 28/10/2013 dated report.

SERTİFİKA

Organik Üretim, Ürünlerin İşlenmesi ve Alım-Satımı için Müteşebbis Sertifikası.
Certificate for production, processing and marketing of organic products.

No: TR-OT-004-İ-2225-2013

Müteşebbis - Issued to
Asin Çiftliği Su ve Tarım Ürünleri Hay. Nak. Tic. İth. Ve İhr. Ltd. Şti.
 Kıyıkışlacık Köyü Akarca Çiftliği Milas – MUĞLA

ETKO has performed an inspection and declares that the above mentioned supplier was assessed and found to be in conformance with the following regulations as mentioned below. This certificate covers the producers, processing units and products as mentioned in the authenticated appendix of this certificate.

ETKO yapmış olduğu denetim sonucunda yukarıda adı geçen müteşebbisin aşağıda bahsedilen Kanunda ve yönetmelik(ler)te belirlenen organik üretim yöntemlerini izlediğini ve buna uygun üretim yaptığını beyan eder.
 Bu sertifika onaylanmış şekilde eklerde belirtilen üretici (yi) (leri), ürün (ü) (leri) ve işletme (yi) (leri) kapsamaktadır.

Standards-Regulations – Standardlar-Yönetmelikler

5262 sayılı Organik Tarım Kanunu, 5262 numbered Turkish Organic Farming Law
 Türkiye Cumhuriyeti 27676/2010 Yönetmeliği (Regulation)

Production – Üretim

Organik Meyve ve Organığe Geçiş Süreci Ürünü Zeytin Üretimi

Operator is entitled to use indications referring to organic production methods as mentioned in the above mentioned regulations. Only the original certificate is valid. It expires automatically with ending of the contract. This present certificate is not lot-related transaction certificate and does not guarantee any product characteristics.

Based on the annual inspections done by ETKO, this certificate is updated and validated.

It can be surrendered, suspended or revoked in case of termination of the license contract or deviations of the above mentioned regulations occur.

This certificate is based on TC 27676/2010 regulation article 37. Operator is fulfilling these legislations requirements.

Müteşebbis organik üretim metodlarına ait işaretleri yukarıda adı geçen yönetmeliklerde belirtildiği şekilde kullanmak zorundadır. Müteşebbisin yukarıda anılan yönetmelik(ler)(te) ve Kanunda belirlenen organik üretim yöntemlerini izlediğini gösterir belgedir. Sadece orjinal sertifika geçerlidir. Kontratın bitim tarihinde otomatik olarak geçerliliğini kaybeder. Bu sertifika herhangi bir ürünün kalitesini garanti etmez ve ürün satış sertifikası olarak kullanılamaz.

Bu sertifika Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmeliğin 37 inci madde hükümlerine göre yayınlanmıştır. Beyan edilen işletmeci kontrol/denetim altında faaliyetlerini yerine getirmekte ve adı geçen mevzuattaki gereklilikleri karşılamaktadır.

ETKO'nun yapacağı yıllık denetim sonuçlarına göre, bu sertifika güncellenerek onaylanır.

Lisans anlaşmasına veya geçerli olan yönetmeliklere haiz konularda herhangi bir anlaşmazlık veya uygunsuzluk oluşması durumunda ETKO bu sertifikayı askıya alabilir ya da iptal edebilir.

Place and date of issue	: Düzenlendiği yer ve tarih	: İzmir, TÜRKİYE 26.12.2013
Effective date of certification	: Sertifikasyonun başlangıcı	: 15.01.2008
Next renewal date	: Bir sonraki güncelleme	: 26.12.2014
Inspection Date(s)	: Denetim Tarih(ler)i	: 09.10.2013

Authorized Name : Yetkili Kişi
Fatih AKSOY



ETKO Ekolojik Tarım Kontrol Organizasyonu Ltd. Şti.
 160 Sokak No:13/7 (35040) Bornova / İZMİR
 Tel: +90.232.339 76 06
 Fax: +90.232.339 76 07